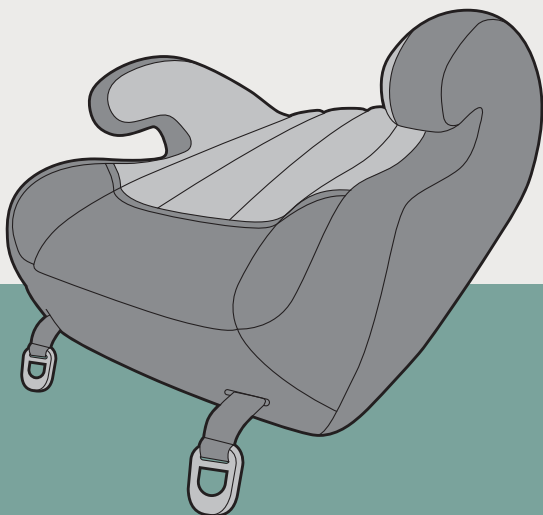




infanti®



PIAZZI FIX

BOOSTER | ASIENTO ELEVADOR

18.4 - 54 kg (40-100 lbs) • 110.1 - 148 cm (43-57 in)

DRC012

Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano **(totalizando 2 anos)**, solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site:

www.infanti.com.br/registro

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Infanti reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: **www.infanti.com.br/termos-de-garantia**

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

www.infanti.com.br/atendimento

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

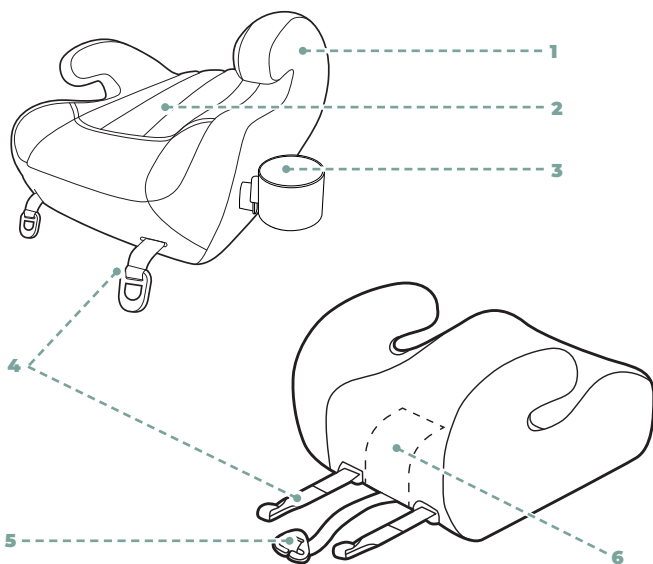
Visite o endereço **<http://www.infanti.com.br/registro>**

Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como **Booster Piazzì Fix DRC012, Infanti**

Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

Índice

Apresentação	5
<i>Presentación</i>	
Antes de Instalar	7
Instalação	9
<i>Instalación</i>	
Limpeza e manutenção	32
<i>Limpieza y mantenimiento</i>	
Atenção (PT)	33
<i>Atención (ES)</i>	37



- 1. Apoio de braços
- 2. Capa do assento
- 3. Porta-copos
- 4. Sistema LATCH
- 5. Guia de cinto
- 6. Local de armazenamento do manual (debaixo da capa)

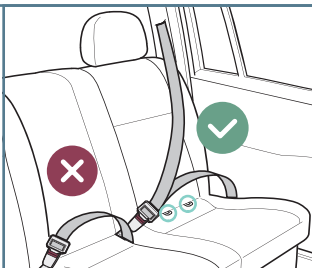
- 1. Apoyabrazos
- 2. Funda de asiento
- 3. Portavasos
- 4. Sistema LATCH
- 5. Guía de cinturón
- 6. Ubicación de almacenamiento manual (debajo de la cubierta)



Antes de instalar

Indicado para uso em assentos virados para frente equipados com sistema Isofix e cinto de 3 pontos.

ATENÇÃO: Uso do latch obrigatório.

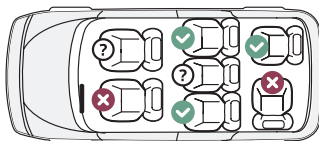


Adecuado para uso en asientos orientados hacia delante equipados con sistema Isofix y cinturón de 3 puntos.

ATENCIÓN: El uso del pestillo es obligatorio..

Indicações de assentos do veículo:

Indicaciones de asientos del vehículo:

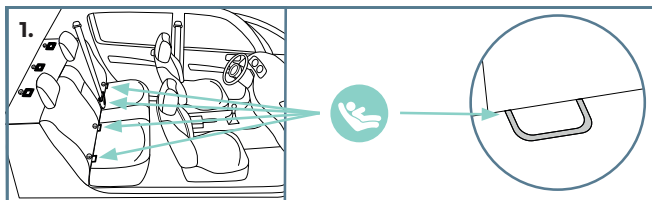


ATENÇÃO: Usar regularmente dispositivos como este pode salvar vidas e evitar ferimentos graves em acidentes de trânsito.

ATENÇÃO: Siga todas as instruções deste manual para que a criança tenha a maior proteção possível em casos de acidentes.

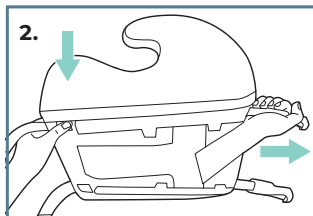
ATENCIÓN: El uso regular de dispositivos como este puede salvar vidas y prevenir lesiones graves en accidentes de tránsito.

ATENCIÓN: Sigue todas las instrucciones del manual para que tu hijo tenga la mayor protección posible en caso de accidente.



1. Localize os pontos de ancoragem do banco traseiro do veículo.

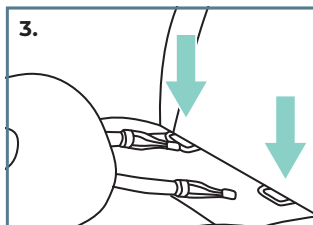
Localice los puntos de anclaje del asiento trasero del vehículo.



2.

Folgue as tiras do latch pressionando o botão na parte de baixo e puxando.

Afloje las tiras del pestillo presionando el botón en la parte inferior y tirando.



3.

Prenda os ganchos nas âncoras, começando pelo gancho mais distante de você.

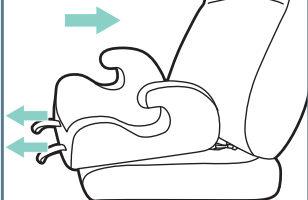
Coloque los ganchos en los anclajes, comenzando por el gancho más alejado de usted.

Atenção: Nunca prenda dois ganchos no mesmo ponto de ancoragem.

Atención: Nunca coloque dos ganchos en el mismo punto de anclaje.



4.



Posicione o dispositivo encostado ao banco do veículo puxando ambas as tiras na frente do dispositivo para ajustar.

Coloque el dispositivo contra el asiento del vehículo tirando de ambas correas en la parte delantera del dispositivo para ajustarlo.

Atenção: Garanta que não haja vão entre o booster e o encosto do banco.

Precaución: Asegúrese de que no haya espacio entre el asiento elevador y el respaldo del asiento.

5.

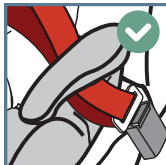
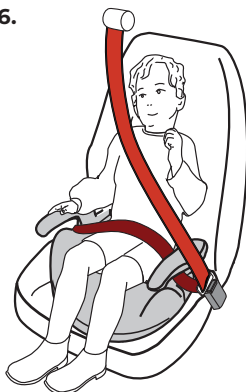


Para remover o dispositivo, pressione o botão e afaste o dispositivo do banco; em seguida, despenda os ganchos latch das âncoras e remova o dispositivo.

Para retirar el dispositivo, presione el botón y aleje el dispositivo del banco; Luego desenganche los ganchos de seguridad de los anclajes y retire el dispositivo.



6.



Coloque a criança sentada no booster e passe o cinto do veículo sobre ela.

Coloque al niño en el asiento elevador y coloque el cinturón de seguridad del vehículo sobre el niño.

Importante: Ambas as tiras subabdominal e diagonal devem passar pela guia no lado da fivela.

A tira diagonal deve passar pelo ombro e tórax da criança, **NUNCA** pelo braço ou pescoço.

Certifique-se de que o cinto está bem posicionado, tensionado e que as tiras não estejam torcidas.

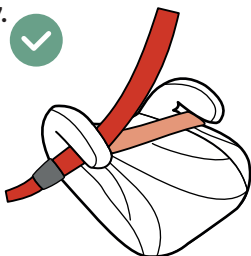
Importante: Tanto la tira inferior como la diagonal deben pasar a través de la guía del lado de la hebilla.

La tira diagonal debe pasar por el hombro y el pecho del niño, **NUNCA** por el brazo o el cuello.

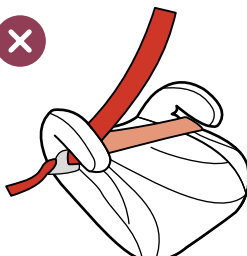
Asegúrese de que el cinturón esté correctamente colocado, tensado y que las tiras no estén torcidas.



7.

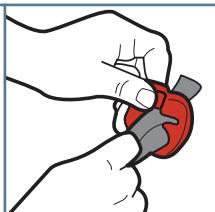
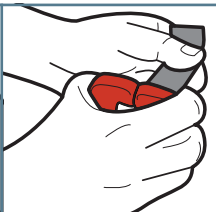
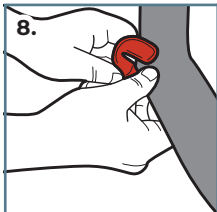


É aconselhável que a fivela do cinto fique abaixo da linha da guia de passagem, garantindo conforto e segurança para a criança.



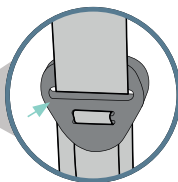
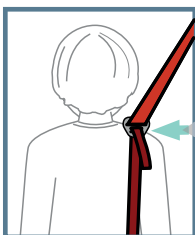
Es aconsejable que la hebilla del cinturón quede por debajo de la línea guía, garantizando comodidad y seguridad al niño.

8.



Para utilizar a guia de cinto, passe o cinto diagonal pela abertura.

Para utilizar la guía del cinturón, pase el cinturón diagonal a través de la abertura.



Em seguida, posicione-a sobre o ombro da criança. A guia auxilia no posicionamento do cinto diagonal e impede que fique folgado na criança.

Para ajustar puxe a tira da guia, para folgar vá puxando a tira através da guia.

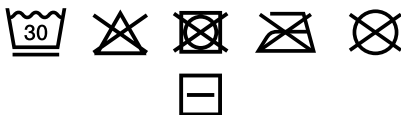
Después, colóquelo sobre el hombro del niño. La guía ayuda a colocar el cinturón diagonal y evita que quede suelto en el cuerpo del niño.

Para ajustar, tire de la tira guía; para aflojar, tire de la tira a través de la guía.



Limpeza e manutenção | Limpieza

- A capa pode ser removida e lavada na máquina em uma temperatura de até 30°C.
 - Limpe as partes plásticas e metálicas com uma esponja e detergente neutro.
 - Lavar na maquina até 30° C | não alvejar | não branquear | Não secar em tambor rotativo / Secar horizontalmente | Não passar a ferro / ou não vaporizar | Não limpar a seco.
-
- *La funda se puede quitar y lavar a máquina a una temperatura de hasta 30°C.*
 - *Limpiar las partes plásticas y metálicas con una esponja y detergente neutro.*
 - *Lavar a máquina hasta 30° C | no usar lejía | no usar lejía | No secar en tambor giratorio / Secar horizontalmente | No planchar/ni vaporizar | No lavar en seco.*





IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

AVISO! PODEM OCORRER MORTE OU FERIMENTOS GRAVES

NUNCA TIRE A CRIANÇA DO BOOSTER ENQUANTO O VEÍCULO ESTIVER EM MOVIMENTO.

NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA NO VEÍCULO.

SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL PARA QUE A CRIANÇA TENHA A MAIOR PROTEÇÃO POSSÍVEL EM CASO DE ACIDENTE.

ESTE EQUIPAMENTO É PROJETADO PARA SER UTILIZADO APENAS EM



BANCOS VEICULARES VOLTADOS PARA FRENTE.

ESTE PRODUTO É APROPRIADO PARA CRIANÇAS COM PESO COMPREENDIDO ENTRE 18.4-54 KG (40-100 LBS) E ALTURA ENTRE 110.1 - 144.8 CM (43- 57").

APROXIMADAMENTE 4 ANOS.

NUNCA USE O BOOSTER DANIFICADO OU COM PEÇAS FALTANDO.

NÃO SUBSTITUA PEÇAS OU TENDE MODIFICAR O BOOSTER.

NÃO USE NENHUM ACESSÓRIO EXCETO AQUELES APROVADOS PELA INFANTIL.

NUNCA PERMITA QUE A CRIANÇA BRINQUE COM O BOOSTER; NÃO É UM BRINQUEDO.

NÃO REMOVA OS ADESIVOS DE ATENÇÃO OU QUALQUER ADESIVO



DO BOOSTER.

NÃO USE ESSE ASSENTO ELEVATÓRIO POR MAIS DE 10 ANOS APÓS A DATA DE FABRICAÇÃO.

VERIFIQUE OS CINTOS DO VEÍCULO ANTES DE USAR. USE APENAS SE OS CINTOS QUE PUDEM SER APERTADOS APROPRIADAMENTE E COM SEGURANÇA.

EQUIPAMENTOS DESOCUPADOS (NÃO EM USO) DEVEM SER MANTIDOS PRESOS AO CINTO DE SEGURANÇA OU NO PORTA-MALAS DO VEÍCULO, POIS EM UM ACIDENTE UM SISTEMA DE RETENÇÃO INFANTIL DESPROTEGIDO PODE FERIR OUTROS OCUPANTES.

NÃO UTILIZE ESTE EQUIPAMENTO SE O MESMO PASSAR POR ACIDENTE. USE O BOOSTER SOMENTE EM AS-



SENTOS VOLTADOS PARA FRENTE.
NÃO USE EM ASSENTOS VOLTADOS
PARA OS LADOS OU VOLTADOS
PARA TRÁS.

ALGUNS VEÍCULOS NÃO POSSUEM
UM ASSENTO QUE POSSA SER USA-
DO COM SEGURANÇA COM ESTE
ASSENTO ELEVATÓRIO. SE VOCÊ NÃO
TIVER CERTEZA DE ONDE COLOCAR
O ASSENTO ELEVATÓRIO EM SEU
VEÍCULO, CONSULTE O MANUAL DO
PROPRIETÁRIO DO VEÍCULO, ENTRE
EM CONTATO COM O DEPARTAMEN-
TO DE ATENDIMENTO AO CONSU-
MIDOR DO VEÍCULO OU ENTRE EM
CONTATO COM NOSSO SERVIÇO DE
ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
INFANTI PELO SITE.

DE ACORDO COM A ADMINISTRA-
ÇÃO NACIONAL DE SEGURANÇA
RODOVIÁRIA DOS EUA (NATIONAL



HIGHWAY TRAFFIC SAFETY ADMINISTRATION), CRIANÇAS EM ASSENTOS TRASEIROS SÃO ESTATISTICAMENTE SEGURAS, SE O VEÍCULO POSSUIR AIR BAGS, AIR BAGS AVANÇADOS, OU SEM AIR BAGS ALGUM.

COLOCAR A CRIANÇA NO BOOSTER EXPOSTO AO SOL PODE CAUSAR QUEIMADURAS.

PARA EVITAR QUE A CRIANÇA SOFRA QUEIMADURAS, SIGA AS SEGUINTE PRECAUÇÕES:

1. ESTACIONE NA SOMBRA OU ONDE O SOL NÃO BATE DIRETAMENTE NO BOOSTER.
2. SEMPRE USEI O BOOSTER COM A ALMOFADA DE ASSENTO.

ATENÇÃO:

USE APENAS OS CINTOS SEGURANÇA SUBABDOMINAL/ TRÊS PONTOS/



COM RETRATOR.

NÃO USE APENAS O CINTO SUBABDOMINAL. O CINTO DIAGONAL SEMPRE DEVE SER AJUSTADO SOBRE O PEITO DA CRIANÇA. NUNCA COLOQUE O CINTO DIAGONAL SOBRE OS BRAÇOS DA CRIANÇA.

NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES PODE CAUSAR SERIOS DANOS A CRIANÇA.

A CRIANÇA ESTÁ MUITO ALTA QUANDO AS ORELHAS DELA .(PONTO-CENTRAL DA CABEÇA DA CRIANÇA) ESTIVEREM ACIMA DA PARTE SUPERIOR DO BANCO DO VEÍCULO.

CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.

VALIDADE INDETERMINADA.



O TECIDO SOMENTE PODE SER SUBSTITUÍDO POR OUTRO FORNECIDO PELO FABRICANTE, PORQUE O TECIDO CONSTITUI PARTE INTEGRANTE DO COMPARTIMENTO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.

RECOMENDAMOS A LEITURA DO MANUAL DO USUÁRIO PUBLICADO PELO FABRICANTE DO VEÍCULO.

ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS, UTILIZADO EM VEÍCULOS RODOVIÁRIOS, DE ACORDO COM A NORMA AMERICANA FMVSS 213B.

DE ACORDO COM ESTATÍSTICAS DE ACIDENTES, AS CRIANÇAS ESTÃO MAIS SEGURAS QUANDO DEVIDAMENTE PRESAS NOS BANCOS TRASEIROS DO QUE NOS BANCOS DIANTEIROS.



Atención

ES

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA! Puede causar la muerte o LESIONES GRAVES.

¡Advertencia! Utilice únicamente el sistema de cinturón de regazo y hombro del vehículo para sujetar al niño en este asiento elevador.

Nunca retire a su hijo del asiento elevador mientras el vehículo esté en movimiento.

Nunca deje a su hijo sin supervisión en el vehículo.

Siga todas las instrucciones de este manual para garantizar que su hijo tenga la mayor protección posible en caso de accidente.

Este producto está diseñado para usarse únicamente en asientos de vehículo orientados hacia adelante.

Este producto es adecuado para niños que pesen entre 18,4 y 54 kg (40-100 lbs) y tengan una altura entre 110,1 y 144,8 cm (43-57"). Aproximadamente 4 años.

Nunca utilice un asiento elevador que esté dañado o al que le falten piezas.

No sustituya piezas ni intente modificar el asiento elevador.

Según las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están correctamente sujetos en los asientos traseros que en los delanteros.

No utilice ningún accesorio que no esté aprobado por Infanti.

Nunca permita que su hijo juegue con el asiento elevador; no es un juguete.

No retire las pegatinas de advertencia ni ninguna calcomanía del asiento elevador.

NO UTILICE este asiento elevador durante más de 10 años después de la fecha de fabricación.

Revise los cinturones del vehículo antes de usarlo. Úselo solo si los cinturones se



pueden abrochar de forma correcta y segura.

El equipo no utilizado debe mantenerse sujeto al cinturón de seguridad o en el maletero del vehículo, ya que En caso de accidente, un sistema de retención infantil no asegurado puede lesionar a otros ocupantes.

No utilice este equipo si ha estado involucrado en un accidente anteriormente.

Utilice el asiento elevador solo en asientos orientados hacia adelante. No lo utilice en asientos orientados hacia los lados ni hacia atrás.

Algunos vehículos no cuentan con un asiento que se pueda usar de forma segura con este asiento elevador. Si no está seguro de dónde colocar el asiento elevador en su vehículo, consulte el manual del propietario, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente o con nuestro equipo de Servicio al Cliente de Infanti.

Según la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras de

EE. UU., los niños en asientos orientados hacia atrás están estadísticamente seguros si el vehículo tiene bolsas de aire, bolsas de aire mejoradas o no tiene bolsas de aire.

Colocar a un niño en un asiento elevador expuesto al sol puede causar quemaduras.

Para evitar que su hijo se queme, siga estas precauciones:

1. Estacione a la sombra o donde el sol no incida directamente sobre el asiento elevador.
2. Utilice siempre el asiento elevador con el cojín del asiento. El cinturón de hombro siempre debe ajustarse sobre el pecho del niño. NUNCA lo cruce sobre los brazos del niño.

No seguir estas instrucciones puede causarle lesiones graves.

El niño está demasiado alto cuando sus orejas (el centro de su cabeza) sobresalen del borde superior del asiento del vehículo.

Si este producto ha sufrido



ES

alguna tensión en caso de accidente, reemplácelo inmediatamente.

Vida útil indeterminada.

La funda de tela solo se puede reemplazar por otra suministrada por el fabricante, ya que forma parte integral del compartimento del dispositivo de retención infantil.

Recomendamos leer el manual de usuario publicado por el fabricante del vehículo.

Este es un dispositivo de retención infantil utilizado en vehículos de carretera, de acuerdo con la norma estadounidense FMVSS 213b.

Este dispositivo de retención no está certificado para su uso en aeronaves, ya que los asientos de las aeronaves no tienen cinturones de hombro.

Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes – RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir
do produto

País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Imágenes referenciales

Representante exclusivo en:

Chile: Dorel Juvenile Chile S.A.

Av. del Parque 4161, oficina
602 A, Huechuraba,
Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2497 1500
www.infanti.cl - www.dorel.cl

Colombia: Baby Universe S.A.A.

Avenida 19 No. 103-43
Bogotá - Colombia
Teléfono: (571) 6115961
Fax: (575) 353 1087
www.infanti.com.co

**Panamá, Centro América,
Caribe, Ecuador y
Venezuela:**

Best Brands Group

Avenida Balboa
Centro Comercial Bay Mall
Technology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Teléfonos: 507-3002882/83/84
Fax: 507-3002885

**Perú: DOREL LATAM S.A.
Sucursal Del Perú**

Los Libertadores 455
San Isidro, Lima 27
Lima - Perú
Teléfono: 4413029
www.infanti.com.pe

Puerto Rico: Eleven Eleven Corp.

PO Box 305 Cataño
PR 00963.0305
Teléfono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

**Uruguay y Paraguay:
Allerton S.A.**

Veracierto 3190, Montevideo
CP.:12100, Uruguay
Teléfono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy
Fb: facebook.com/
InfantiUruguay